

INTERNATIONAL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAGI MAGAZYNOWEJ NA MIERNIKU

STBR-7

The logo for SATIS, featuring a blue square with a white letter 'S' on the left, and the letters 'A T I S' in a bold, black, sans-serif font to its right.

SATIS



Wprowadzenie

Środki ostrożności:

UWAGA!



- ▲ Nie używaj mierników serii STBR 7 w miejscach niebezpiecznych lub zakurzonych.
- ▲ Nigdy nie zanurzaj miernika w cieczy oraz nie wylewaj cieczy na miernik.
- ▲ Nie wystawiaj miernika na bezpośrednie działanie promieniowania słonecznego lub innego źródła ciepła.
- ▲ Nie otwieraj miernika!

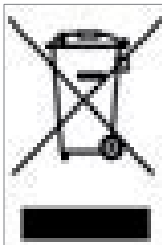
Gwarancja utraci ważność jeżeli to ostrzeżenie zostanie zignorowane. Miernik może zostać otwarty tylko przez osoby do tego upoważnione.

NIEBEZPIECZEŃSTWO!



- ▲ Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- ▲ Odłącz zasilacz sieciowy przed wykonywaniem prac wewnątrz miernika.
- ▲ Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym jeśli kabel zasilający jest uszkodzony.
- ▲ Sprawdzaj stan kabla zasilającego regularnie. Jeżeli kabel jest uszkodzony natychmiast odłącz od zasilania!

Pozbycie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt. Stosowane wyposażenie dodatkowe: zasilacz lub przewód zasilający.



SPIS TREŚCI

Wprowadzenie.....	2
1. Wstęp.....	4
2. Sposób użytkowania oraz zasady bezpieczeństwa.....	4
3. Opis wagi.....	5
4. Widok ogólny wagi.....	5
5. Widok zewnętrzny miernika STBR-7 wraz z wymiarami.....	5
6. Podłączenie czujnika.....	6
7. Dane techniczne miernika STBR-7.....	6
8. Opis klawiszy funkcyjnych wraz z ich działaniem:.....	7
9. Podstawowe operacje:.....	7
10. Proponowane rozmiary szalek:.....	10
11. Proponowane rozmiary szalek z oparciem.....	11
12. Czyszczenie.....	11
13. Komunikaty o błędach.....	11
14. Ocena zgodności wagi- opcjonalnie.....	12

1. Wstęp

Przedmiotem niniejszej instrukcji jest jednoprzetwornikowa elektroniczna waga magazynowa firmy SATIS. Celem instrukcji obsługi jest zapoznanie użytkownika z trybem pracy wagi.

Waga służy do precyzyjnego wyznaczania masy przedmiotu umieszczonego na szalce.

Waga magazynowa bardzo dobrze sprawdza się w magazynach, na bazarach, przy sprzedaży obwoźnej lub przy kontroli dostaw towarów ważonych.

Instrukcja została dostarczona wraz z wagą w opakowaniu fabrycznym. Jej elektroniczna wersja do pobrania znajduje się na naszej stronie www.satispolska.pl w zakładce "POBIERZ".

2. Sposób użytkowania oraz zasady bezpieczeństwa.

Przed ustawieniem i uruchomieniem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi wagi.

UWAGA!

Nie rozkręcaj wagi.

W przypadku uszkodzenia wagi należy skontaktować się z autoryzowanym przedstawicielem firmy Satis.

Nie obciążaj wagi obciążeniem większym niż dopuszczalne, określone w specyfikacji.

Nie poddawaj wagi długotrwałemu obciążeniu.

Uziemienie odprowadza ładunki elektrostatyczne i zmniejsza ryzyko uszkodzenia wagi.

Wyłączając wtyczkę prądową z gniazda, nie ciągnij za zasilacz.

Może to spowodować porażenie prądem!

Nie używaj wagi w pobliżu materiałów łatwopalnych, gdyż może to spowodować pożar!

Waga nie może pracować w miejscach o dużej wilgotności, gdyż grozi to niebezpieczeństwem porażenia prądem lub uszkodzenia wagi.

Nie trzymaj wagi w bezpośrednim nasłonecznieniu lub pomieszczeniach o wysokich temperaturach.

Nie używaj wagi w pobliżu silnego promieniowania elektromagnetycznego.

Używaj tylko oryginalnych kabli.

Używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza!

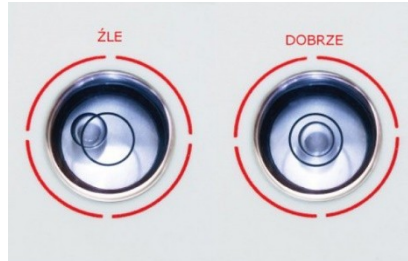
Niewłaściwy zasilacz może zniszczyć wagę!

Nowy zasilacz można nabyć u autoryzowanego przedstawiciela firmy Satis.

UWAGA!

- Oddawaj okresowo wagę do sprawdzenia i legalizacji autoryzowanym przedstawicielom firmy Satis.

- Unikaj gwałtownych obciążeń oraz rzucania towaru na szalkę. Grozi to uszkodzeniem czujnika tensometrycznego.
- Nie przenoś wagi chwytając za szalkę.
- Waga powinna być użytkowana na stabilnym podłożu i w stałych warunkach temperaturowych..
- Wyciek elektrolitu ze zużytego akumulatora grozi uszkodzeniem wagi.
- Używaj wyłącznie właściwego typu akumulatora.
- Używanie niewłaściwego typu akumulatora grozi ich eksplozją!
- Wagę należy ustawić na stabilnej i płaskiej powierzchni. Pęcherzyk powietrza umieszczony w poziomicy powinien znajdować się w środku narysowanego okręgu. Jeżeli tak nie jest należy dokonać regulacji przez wkręcenie lub wykręcenie stóp wagi. (rysunek poniżej).



3. Opis wagi.

Przedmiotem niniejszej instrukcji jest jednoprzetwornikowa waga elektroniczna firmy SATIS. Celem instrukcji jest zapoznanie użytkownika z trybem pracy wagi. Waga służy do precyzyjnego wyznaczania masy przedmiotu umieszczonego na szalce.

Waga magazynowa bardzo dobrze sprawdza się w magazynach, na bazarach, przy sprzedaży obwoźnej lub przy kontroli dostaw towarów ważonych. Niewątpliwym atrybutem tych urządzeń jest nowoczesna i trwała konstrukcja oraz podstawa szalki z odlewanego aluminium.

Waga wyposażona jest w wysokiej jakości miernik wagowy STBR-7 zbudowany z tworzywa sztucznego. Miernik posiada takie funkcje jak: zerowanie, 2 x tarowanie, automatyczne wyłączanie, funkcję ważenia kontrolnego z ustawialnymi progami HI OK LO, wstrzymywania wyniku HOLD, informowania o niskim poziomie naładowania akumulatora, zmianę jednostek ważenia oraz wagę netto i brutto..

4. Widok ogólny wagi.

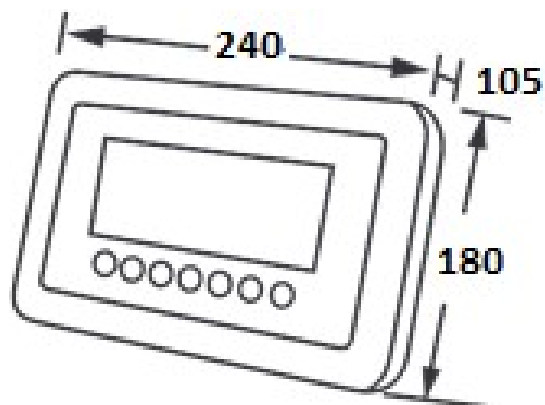


SATIS
INTERNATIONAL

5. Widok zewnętrzny miernika STBR-7 wraz z wymiarami.



SATIS
INTERNATIONAL



6. Podłączenie czujnika

1. W celu podłączenia czujnika stosuj schemat podany poniżej.
2. Nie podłączaj czujnika kiedy miernik jest włączony, aby chronić miernik i czujnik.

1	SIG-
2	SIG+
3	SHIELD
4	EXC-
5	SEN-
6	EXC+
7	SEN+

7. Dane techniczne miernika STBR-7

Typ	STBR-7
Autowylaczenie	Tak
Sterowne podswietleniem	Nie
Ilość zakresów	1lub2
Ilość działek	$\leq 4200(\text{class III}), \leq 1000(\text{class II})$
Działka odczytowa(d)	0,1;0,2,0,5.....10;20;50.....
Działka legalizacyjna(e)	0,1;0,2,0,5.....10;20;50.....
Gabaryty (mm)	240X105X180
Zasilanie	Wbudowany akumulator 6V/4Ah
	Zasilacz sieciowy 12V/1A
Czas pracy na baterii	48godzin
Masa	1,45kg
Klawiatura	8klawiszy
Wyświetlacz	LED
Temperatura pracy	od-10°C do 40°C
Obudowa	Tworzywo sztuczne ABS
Zakres tarowania	-MAX
Najmniejszy dopuszczalny sygnał wejściowy	1μV
Ilość podłączonych czujników	1-8
Impedancja czujników	87-1100Ω

System łączenia czujników	6 przewodów
Gwarancja	2lata
OIML	Tak
Wskaźnik naładowania	Tak
RS232	Tak
Wbudowana drukarka termiczna	Nie
Napięcie zasilania czujników	5VDC
Zmiana jednostek ważenia	Tak
Funkcja HI-OK-LO	Tak

8. Opis klawiszy funkcyjnych wraz z ich działaniem:

OFF: Wciśnij i przytrzymaj przycisk OFF, wówczas w okienku MASA przez dwie sekundy wyświetli się "OFF" i waga wyłączy się automatycznie.

ON: Wciśnij przycisk ON, aby włączyć wagę. Poczekać aż waga się wyzeruje. Wówczas będzie gotowa do działania.

UNITS/ESC: Przycisk ten służy do wybrania żądanej jednostki wagowej.

ZERO/◀: Jeżeli na szalce nie ma towaru i waga nie wskazuje zera, naciśnij klawisz ZERO w celu włączenia wskaźnika zero. Uwaga: wartość wyświetlanej wagi musi być mniejsza niż $\pm 2\%$ maksymalnego obciążenia.

TARE/▶: Klawisz tarowania: Klawisz ten służy do odjęcia wagi pojemnika. Funkcja ta pozwala na pokazanie ciężaru samych produktów, bez wagi pojemnika, w jakim się one znalazły. Proszę umieścić pojemnik na szalce, kiedy odczyt wagi będzie stabilny naciśnij klawisz TARE. Kiedy wskaźnik TARE zostanie włączony masa pojemnika zostanie odjęta.

W celu wyzerowania tary proszę zdjąć pojemnik i nacisnąć ponownie klawisz TARE.

N/G/▲: Za pomocą tego przycisku można przełączać pomiędzy wartością netto i brutto. Za pomocą symboli Net lub Gross można rozpoznać, która wartość ciężaru jest wyświetlana. Przycisk ten jest tylko wtedy aktywny, gdy przeprowadza się tarowanie ciężaru. Podczas wyświetlania wartości brutto (Gross) pozostałe klawisze są zablokowane.

▲: Służy do zwiększenia wartości w górę w trybie ustawień urządzenia.

PRINT/: Służy do ręcznego przesyłania danych przez łącze RS232 do komputera lub drukarki w normalnym trybie ważenia (RS232 ustawienia muszą być skonfigurowane na klawiaturze transmisji 232 3 lub 232 6).

9. Podstawowe operacje:

1. Wyświetlenie wewnętrznej wartości oraz napięcia:

W trybie ważenia naciśnij i przytrzymaj przycisk TARE. Następnie naciśnij klawisz PRINT, na Wyświetlaczu pojawi się UF-1, potem naciśnij PRINT, wyświetli się wewnętrzna wartość i następnie naciśnij ponownie przycisk PRINT, wyświetli się BAT X.X,X.X., co będzie oznaczało napięcie baterii. Na koniec naciśnij klawisz UNITS dwa razy, żeby powrócić do trybu ważenia.

2. Ważenie kontrolne:

Ważenie kontrolne to procedura, dzięki której zostaje uruchomiony alarm w momencie, gdy masa na wadze spełnia lub przekracza wartości przechowywane w pamięci. W pamięci są przechowywane wartości dla dolnej i górnej granicy.

W trybie ważenia naciśnij i przytrzymaj przycisk TARE, następnie naciśnij PRINT, na wyświetlaczu pojawi się UF-1, potem naciśnij ponownie przycisk TARE, wyświetlacz pokaże UF-2, potem naciśnij PRINT, wyświetli się 00000L, ustaw dolny limit ważenia, naciśnij klawisz PRINT, wyświetli się 00000H - ustaw górny limit ważenia, naciśnij przycisk PRINT, wówczas pojawi się b 000, żeby ustawić warunki sygnału dźwiękowego.

Metoda ustawiania górnego lub dolnego limitu ważenia: naciśnij przycisk NET/GROSS żeby zmienić numer, naciśnij klawisz ZERO, żeby przesunąć kursor w lewo lub naciśnij klawisz TARE, aby przesunąć kursor w prawo. Dolny limit ważenia kontrolnego musi być mniejszy niż górny limit ważenia.

3. Automatyczne wyłączenie:

W trybie ważenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk TARE, następnie naciśnij PRINT, co spowoduje pojawienie się UF-1. Potem naciśnij dwa razy TARE, pokaże się UF-3. Naciśnij przycisk PRINT, pojawi się AOFF 00. Następnie naciśnij ZERO, żeby przesunąć kursor w lewo lub naciśnij klawisz TARE, aby przesunąć kursor w prawo. Naciśnij przycisk NET/GROSS w celu dodania numeru, co będzie oznaczało czas wyłączania się.

Na przykład: ustawienie numeru wynosi 01, kiedy waga na szalce jest mniejsza niż 9d i miernik nie działa w ciągu jednej minuty, miernik będzie automatycznie wyłączony. Naciśnij klawisz PRINT w celu potwierdzenia, i następnie naciśnij klawisz UNITS, żeby powrócić do trybu ważenia.

4. Podświetlenie:

W trybie ważenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk TARE, następnie naciśnij PRINT, co spowoduje pojawienie się UF-1. Następnie naciśnij trzy razy TARE, co wskaże UF-4. Naciśnij przycisk PRINT, pojawi się Lit. Aco oznacza automatyczne podświetlenie. Potem naciśnij klawisz NET/- GROSS, co spowoduje pojawienie się Lit. on - włączenie podświetlenia a Lit. off - wyłączenie podświetlenia. Naciśnij PRINT w celu potwierdzenia, następnie naciśnij UNITS, żeby powrócić do trybu ważenia.

5. Ustawienia złącza RS 232:

W trybie ważenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk TARE, następnie naciśnij PRINT, pojawi się UF-1. Potem naciśnij pięć razy TARE, ukaże się UF-6. Naciśnij przycisk PRINT, co spowoduje pojawienie się 232 0. Naciśnij PRINT żeby wybrać 1-10.

Form1	Output	Form2	Output
232 1	Stableoutput	232 4	Stableoutput
232 2	Streamoutput	232 5	Streamoutput
232 3	Press [print] keyoutput	232 6	Press [print] keyoutput
Form3	Output	Form4	Output
232 7	Accumulativeoutput	232 9	Accumulativeoutput
232 8	Auto-accumulativeoutput	232 10	Auto-accumulativeoutput

6. Prędkość ważenia (funkcja nie dotyczy wag legalizowanych):

W trybie ważenia, naciśnij i przytrzymaj TARE, następnie naciśnij PRINT, pojawi się UF-1. P, potem naciśnij sześć razy TARE, pojawi się UF-7. Naciśnij PRINT, co spowoduje pojawienie się SPEED 1 (ustawienie fabryczne), następnie naciśnij przycisk NET/GROSS, żeby wybrać jedną z opcji 1-3:
1: standardowa prędkość 2: szybka prędkość 3: wolna prędkość

7. Wyświetlanie stanu zerowego (funkcja nie dotyczy wag legalizowanych)

W trybie ważenia, naciśnij i przytrzymaj TARE, następnie naciśnij PRINT, pojawi się UF-1. Potem naciśnij siedem razy TARE, pojawi się UF-8. Naciśnij PRINT, ukaże się Z P1. Naciśnij przycisk NET/GROSS w celu wybrania 1-5. Numery oznaczają liczbę podziałów, które nie wyświetlają się na zero. Naciśnij PRINT, żeby zatwierdzić, następnie naciśnij przycisk UNITS, żeby powrócić do trybu ważenia.

8. G Wartość

W trybie ważenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk TARE, następnie naciśnij PRINT, pojawi się UF-1. Potem naciśnij osiem razy TARE, co spowoduje pojawienie się UF-9. Naciśnij PRINT, ukaże się -00-, następnie pojawi się wartość G 9.79423 miejsca produkcji. Następnie naciśnij PRINT w celu dostosowania wartości G używanego miejsca, kiedy pierwszy numer po lewej zaczyna mrugać, naciśnij klawisz NET/GROSS, żeby wybrać numer.

Naciśnij klawisz ZERO, żeby przesunąć kursor w lewo lub naciśnij klawisz TARE w celu przesunięcia kursora w prawo.

Naciśnij klawisz PRINT celem zatwierdzenia, następnie naciśnij klawisz UNITS, żeby powrócić do trybu ważenia.

9. Ustawianie progów

W trybie ważenia naciśnij i przytrzymaj klawisz [TARE\►], a następnie naciśnij klawisz [PRINT].

Na wyświetlaczu pojawi się UF-1, naciśnij klawisz [Tare\►], na wyświetlaczu pojawi się UF-2, naciśnij klawisz [PRINT].

Na wyświetlaczu pojawi się 00000L(dolny zakres), ustawić dolny zakres przyciskami [N/G\▲](zmiana wartości) oraz [Tare\►](przechodzenie na kolejną pozycję).

Po ustawieniu oczekiwanej wartości naciśnij [PRINT].

Na wyświetlaczu pojawi się 00000H(górny zakres), ustawić górny zakres przyciskami [N/G\▲](zmiana wartości) oraz [Tare\►](przechodzenie na kolejną pozycję).

10. Komunikaty o błędach:

ErrH Początkowe zero za wysokie (powyżej 10% max. zakresu ważenia)

ErrL Początkowe zero za niskie (mniej niż 10% max. zakresu ważenia)

ErrN Niestabilna wartość wewnętrzna

hhhhh Przeciążenie, przez max. zakres ważenia + 9d

----- Cena całkowita przekroczyła 999999

Uwaga:

0 0 0

A B C

A: Włączenie dźwięku: 0= stabilny nie wymagany , 1= stabilny wymagany

B: Miernik LED włączony: 0= stabilny nie wymagany, 1= stabilny wymagany C: Sygnał brzęczy: 0=

wyłączenie dźwięku 1= OK 2= LO and

10. Proponowane rozmiary szalek:

MODEL	ZAKRES	DOKŁADNOŚĆ
SZALKĄ 300x300mm		
TS 6	6kg	2g
TS 15	15kg	5g
TS 30	30kg	10g
TS 60	60kg	20g
TS 150	150kg	50g
TS 300	300kg	100g
SZALKĄ 300x400mm		
TS 6	6kg	2g
TS 15	15kg	5g
TS 30	30kg	10g
TS 60	60kg	20g
TS 150	150kg	50g
TS 300	300kg	100g
SZALKĄ 350x450mm		
TS 6	6kg	2g
TS 15	15kg	5g
TS 30	30kg	10g
TS 60	60kg	20g
TS 150	150kg	50g
TS 300	300kg	100g
SZALKĄ 400x400mm		
TS 6	6kg	2g
TS 15	15kg	5g
TS 30	30kg	10g
TS 60	60kg	20g
TS 150	150kg	50g
TS 300	300kg	100g
SZALKĄ 400x500mm		
TS 6	6kg	2g
TS 15	15kg	5g
TS 30	30kg	10g
TS 60	60kg	20g
TS 150	150kg	50g
TS 300	300kg	100g
SZALKĄ 420x520mm		
TS 60	60kg	20g
TS 150	150kg	50g
TS 300	300kg	100g
TS 600	600kg	200g
SZALKĄ 450x600mm		
TS 60	60kg	20g
TS 150	150kg	50g
TS 300	300kg	100g
TS 600	600kg	200g
SZALKĄ 600x700mm		
TS 60	60kg	20g
TS 150	150kg	50g
TS 300	300kg	100g
TS 600	600kg	200g
SZALKĄ 600x800mm		
TS 60	60kg	20g
TS 150	150kg	50g

TS 300	300kg	100g
TS 600	600kg	200g

11. Proponowane rozmiary szalek z oparciem

MODEL	ZAKRES	DOKŁADNOŚĆ
SZALKA 420x520cm		
TS-L 60	60kg	20g
TS-L 150	150kg	50g
TS-L 300	300kg	100g
TS-L 600	600kg	200g
SZALKA 450x600cm		
TS-L 60	60kg	20g
TS-L 150	150kg	50g
TS-L 300	300kg	100g
TS-L 600	600kg	200g
SZALKA 600x700mm		
TS-L 60	60kg	20g
TS-L 150	150kg	50g
TS-L 300	300kg	100g
TS-L 600	600kg	200g
SZALKA 600x800mm		
TS-L 60	60kg	20g
TS-L 150	150kg	50g
TS-L 300	300kg	100g
TS-L 600	600kg	200g

12. Czyszczenie.

Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.

Nie należy stosować żadnych agresywnych środków czyszczących (np. rozpuszczalnik).

Należy uważać, aby w trakcie użytkowania pomiędzy szalkę a podstawę wagi nie dostały się zanieczyszczenia.

13. Komunikaty o błędach

KOD	Opis	Rozwiązanie
Err H	Przekroczone 0 startowe w górę	1. Usuń obciążenie z platformy 2. Ponownie skalibruj
Err L	Przekroczone 0 startowe w dół	1. Ponownie skalibruj
Err N	Niestabilny licznik	1. Sprawdź połączenie z tensometrem 2. Uszkodzony miernik lub tensometr

Err 04	Błąd inicjalizacji parametrów startowych	1. Włącz ponownie
Err 10	Błędne parametry kalibracyjne	1. Sprawdź połączenie z tensometrem 2. Błędnie wprowadzone parametry 3. Uszkodzony miernik lub tensometr

14. Ocena zgodności wagi- opcjonalnie

(informacja dotyczy wyłącznie wag legalizowanych)

Legalizacja wagi jest zespołem czynności polegających na sprawdzeniu i stwierdzeniu, że przyrząd pomiarowy spełnia wymagania metrologiczne.

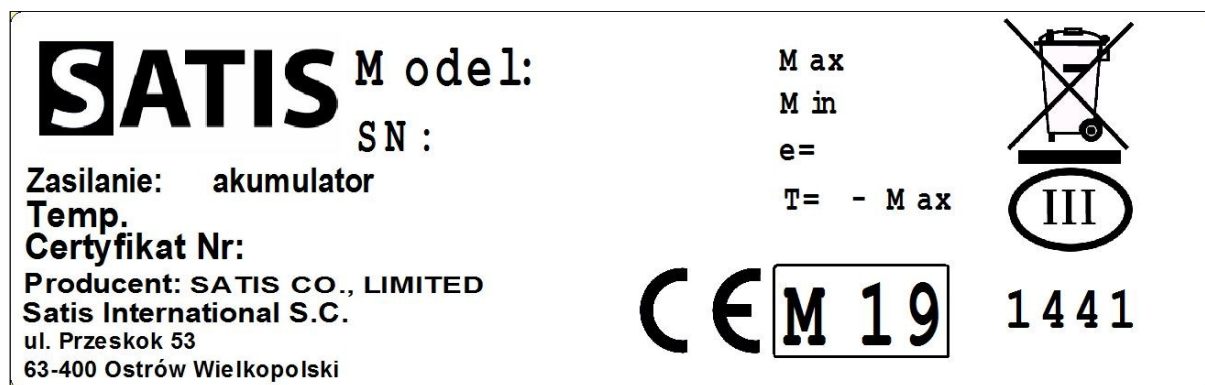
Elementami świadczącymi o pomyślnym przejściu przez przyrząd pomiarowy oceny zgodności są poniższe oznakowania, cechy legalizacyjne Urzędu Miar oraz wystawiona przez producenta deklaracja zgodności UE.

Dokonana przed 26-04-2019 pierwsza legalizacja wagi jest ważna przez 3 następne lata kalendarzowe bez ostatniego miesiąca*.

Dokonana po 26-04-2019 pierwsza legalizacja jest ważna przez 2 następne lata kalendarzowe bez ostatniego miesiąca, np. waga z oceną zgodności dokonaną od maja do grudnia 2019 ma ważną legalizację do 30.11.2021*.

Dodatkowo informujemy, iż obowiązek przestrzegania terminu ponownej legalizacji leży po stronie użytkownika.

Poniżej przedstawiamy przykładową tabliczkę znamionową:



* Rozporządzenie Ministra Przedsiębiorczości i Technologii z dnia 22 marca 2019r. (Dz.U. z 2019r. poz.759)